

# LES 48H DE LA PETITE CEINTURE

## PROGRAMME DU SAMEDI 10 OCTOBRE

### 11H ACCUEIL DES FESTIVALIER

*Renversements et l'acag!14*

### 11H15 12H GRAFF EN MUSIQUE / BACH ET LE JAZZ

*Les Variations Goldberg J.S. Bach / arr.trio à cordes*  
avec les musiciens de l'Orchestre de chambre de Paris  
et Graffiti Paris  
Olivia Hughes - violon  
Stephie Souppaya - alto  
Benoît Grenet - violoncelle  
Kerel - graffeur

### 12H15 13H15 TABLE RONDE / AUTOUR DE W.E.B DU BOIS

Les Éditions Riveneuve  
avec  
Gilles Kraemer - journaliste, chercheur  
*invité de la maison d'édition (en cours)*

### 13H15 13H50 CONCERT DÉAMBULATOIRE / 14TH LOVES MILES

Renversements et les enseignants du CMA 14  
*Musiques de Miles Davis, Kosma, Gerschwain, Piazzola, Andres*  
avec  
Michel Barré - trompette  
Isabelle dabek - flûte  
Richard Dubelski - percussions  
Nicolas Goullet - euphonium  
Éléonore Lemaire - soprano  
Rémi Yulzari - contre basse

### 14H 14H30 SCÈNE OUVERTE AUX ÉLÈVES DU CMA 14

avec les classes de  
Clarinettes (Hélène Richard)  
Cuivres (Michel Barré, Nicolas Goullet)  
Danse contemporaine (Julien Desplantez & Hortense Kack)  
Flûtes traversières (Isabelle Dabek)

### 14H45 15H45 BATTLE DE CHOEURS

Direction Christine Morel & Raphaël Bleibtreu  
Ensemble SYSTEM20+  
Filière voix du CMA 14  
Membres du pavillon E du GHU de Paris  
psychiatrie et neurosciences(site Ste Anne)  
Trami N'Guyen - piano

### TERRASSE DU POINÇON

### ENTRÉE DU TUNNEL PETITE CEINTURE

### SALON DU CHEF DE DE GARE LE POINÇON

### SALON DU CHEF DE GARE LE POINÇON

### MEZZANINE LE POINÇON

### SCÈNE LE POINÇON

### ENTRÉE LE POINÇON

### ENTRÉE DE LA PETITE CEINTURE

### MILIEU DU TUNNEL PETITE CEINTURE

### CONCERTS SPECTACLES TABLES ROND ARTS VISUELS SCÈNES OUVERTES WORK IN PROGRESS



### 1ÈRE ÉDITION LE VOYAGE, FORCÉ OU NON



### MEZZANINE LE POINÇON

Bibliothèque éphémère  
Fonds de livres des bibliothèques  
Aimé Césaire et Georges Brassens

### PIED DE L'ESCALIER PETITE CEINTURE

### MILIEU DU TUNNEL PETITE CEINTURE

### SALON DU CHEF DE GARE LE POINÇON

### SALON DU CHEF DE GARE LE POINÇON

### MAISON LE KINFF

### TABLE RONDE ET ÉCHANGES / AUTOUR DE L'ART ET LA PSYCHIATRIE

GHU de Paris psychiatrie & neurosciences  
Bibliothèques de Paris  
avec  
Alberto Velasco - psychiatre, chef de service

**SPECTACLE / DANS UN TRAIN - IN SITU**  
*inspiré par l'Archipel du Goulag de Soljenytsyne*  
Conception et mis en espace - Éléonore lemaire  
Musique de scène - Richard Dubelski  
*Musiques de Dowland, Chostakovitch, Rosseter, Prokofiev, Campion, Rimsky-Korsakov, Britten, Rachmaninov*

avec  
Michael Bennett - ténor  
Richard Dubelski - percussions  
Éléonore Lemaire- soprano  
Vincent Leterme - piano  
Maiiva - illustrations  
Patricio Wang - guitare

### BORD PLATEAU ET TABLE RONDE / DÉPLACEMENTS FORCÉS LIÉS AUX GUERRES ET AUX RÉGIMES AUTORITAIRES

avec  
Patricio Wang - musicien et écrivain  
Faustine Noguès - écrivaine et comédienne

**CONCERT / MUSIC 4 A WHILE**  
Concept - Eléonore Lemaire  
Arrangements - Alex cordo  
*Musiques de Monteverdi, Cohen, Joan baez, Ravel, Fauré, Pergolese, Rachmaninov*

avec  
Alex Cordo - guitare électrique  
Éléonore Lemaire - soprano

### CONCERT / TRIO DUDE SUIVI D'UN JAM

avec  
Germain Dufeu - guitare  
Joachim Dumont - orgue Hammond  
Gaspard Loncke - batterie

16H  
17H30

18H  
19H

19H15  
20H30

20H45  
21H15

21H30  
23H



LE POINÇON

124, av du gal Leclerc

PETITE CEINTURE

MAISON LE KINFF

173, bd Brune



# LES 48H DE LA PETITE CEINTURE

## PROGRAMME DU DIMANCHE 11 OCTOBRE

### BRUNCH À LA MAISON LE KINFF

*Renversements, l'acagl14 et la Fabrique aux Gourmandises*

MAISON LE KINFF

#### 11H ACCUEIL DU PUBLIC

avec Ballets Confidentiels  
Johanne Saunier (Rosas) - danseuse  
Éléonore Lemaire - chanteuse

#### 11H30 ENTRETIEN / OISEAUX DU 14E, OISEAUX MIGRATEURS

12H15 avec  
Olivier Patrimoine - ornithologue

#### 12H15 WORK IN PROGRESS / THE LAST KARAOKÉ

12H45 Inspiré par "chanter comme des oiseaux", de Lucile Bertrand  
avec  
Ballets Confidentiels - voix, danse, concept  
Kerwin Rolland - compositeur  
et la participation du public qui le souhaite

#### 13H WORK IN PROGRESS / CARTES POSTALES SONORES

13H30 Orchestre de Chambre de Paris / RIVP / Espace Paris Jeunes le Miroir  
avec  
Tania Passendji- violon  
Kerwin Rolland - compositeur  
Participants de l'Espace Paris Jeunes Le Miroir  
et du collectif sénior de la RIVP

#### 13H30 ÉCHANGE AUTOUR DE "TANDEM CULTURE" / CARTES POSTALES

14H avec  
Kerwin rolland - compositeur  
Participants de l'Espace Paris Jeunes Le Miroir  
et du collectif sénior de la RIVP

#### 14H15 CONCERT / MWEZI UNA ANGARA

15H à l'occasion de la sortie de l'album éponyme avec  
Serge Kakudji - contre ténor, compositeur  
David Demange - guitariste, arrangements musicaux  
Musiques de Purcell, Dowland, Bellini, Haendel

#### 15H ÉCHANGE / AUTOUR DES ÉCHANGES ENTRE L'AFRIQUE ET L'EUROPE

15H30 avec  
Serge Kakudji - contre ténor, compositeur

CONCERTS  
SPECTACLES  
TABLES ROND  
ARTS VISUELS  
SCÈNES OUVERTES  
WORK IN PROGRESS



1ÈRE ÉDITION  
LE VOYAGE,  
FORCÉ OU NON



MAISON LE KINFF

Bibliothèque éphémère  
Fonds de livres des bibliothèques  
Aimé Césaire et Georges Brassens

TERRASSE  
LE POINÇON

BOUT DU TUNNEL  
PETITE CEINTURE

DANS LE TUNNEL  
PETITE CEINTURE

ENTRÉE DU TUNNEL  
PETITE CEINTURE

MAISON LE KINFF

RETOUR SUR LA PETITE CEINTURE 15H45

#### RÉCITAL / VOYAGES

avec  
Ghislaine Petit - Volta - harpe  
Musiques de Albeniz, Bach, Marguerite  
Béclard d'Harcourt, Toshio Hosokawa,  
Granados, Tchaïkovsky, traditionnels

#### GRAFF EN MUSIQUE / ODE À THELMA & LOUISE

artistes en résidence au Pavillon de la Sirène  
avec  
Rozann Bézier - compositrice, tromboniste  
Gabrielle Rachel - tromboniste  
Jessica Simon - tromboniste  
Maiiva - artiste visuelle

#### DÉAMBULATION CINÉMATOGRAPHIQUE / LA LIBERTÉ DU ROAD-TRIP

avec  
Jonas Atlan - pianiste

#### SPECTACLE / DERNIÈRE TOURNÉE - ROAD TRIP LYRIQUE

l'Incubateur d'Objets Lyriques de Proximité  
Textes et mise en scène - Benoist Brumer  
Éléments de costume - Emmanuelle Ballon  
Musiques de Gounod, Debussy, Duparc,  
Poulenc, Messenger, Bizet, Offenbach  
avec  
Jonas Atlan - piano  
Laurent Bourdeaux - baryton  
David Ghilardi - ténor  
Éléonore Lemaire - soprano

#### APÉRO DINATOIRE À LA MAISON LE KINFF

avec les artistes, les bénévoles et le public

16H  
16H30

16H45  
17H30

17H30  
18H

18H  
19H

19H30  
20H30



POINÇON

LE POINÇON

124, av du gal Leclerc

PETITE CEINTURE

MAISON LE KINFF

173, bd Brune

